

# EL PROGRESO

AÑO III

LUGO.-Lunes 18 de Abril de 1910

Núm. 568

## El periodo electoral

La Gaceta publicó la siguiente Real orden circular:

«Son, por desgracia inevitable, los años cuando llegan los momentos de la apelación al pueblo para que designe los que hayan de representarle en Cortes, pero no cabe exigir que todos los ciudadanos tengan igual ca. respeto a su propia dignidad y al interés público, pero contra el olvido de esos respetos, está la sanción de las leyes, que, si no alcanza a prevenir el empleo en determinados casos de artes reprochables, da satisfacción a la conciencia restableciendo por la ejemplaridad de la pena, el orden legal perturbado.»

De ahí la capital importancia de la función judicial y fiscal en este periodo de lucha pública que tanto sobresalta y apasiona los ánimos, y lo menca que se puede esperar de quienes tan alto cometido desearán cumplir, a que no pongan su carga al servicio de una bandera, que ese temor no existe, sino que se abstengan de todo acto que pueda proyectar sombras sobre su imparcialidad y absoluta justificación.

Las pautas desde luego en entredicho, sea cual fuere el móvil, en que la resolución se inspire, la facilidad en admitir querrelas y acudir procesamientos relacionados con la contienda electoral.

Sabida es la frecuencia con que los interesados echas mano de este recurso como arma de combate para inutilizar al adversario que estriba.

Pues bien, en estos casos la víctima de esa invidiosa persecución no cuenta con una defensa que el amparo que los funcionarios judiciales y fiscales prestan al delicto que le asista.

La querrela, pues, debe ser estudiada serena e imparcialmente, y la presión de procesamiento mirada con desconfianza y recelo, siempre que, fundadamente, se comprenda que no es un fin de justicia, sino un fin exclusivamente político el que por ese camino se persigue.

La tan grande la virtualidad de la acción judicial, que sólo ella basta para garantizar la libertad e independencia del voto, y siendo esta aspiración del Gobierno, lo importa en primer término que los encargados de aplicar las leyes velen por su eficacia y prestigio en toda la medida que la delicada índole del asunto reclama.

No es de creer que haya quien no ajuste su conducta a estas elementales exigencias, mas si así no fuera, y algún funcionario de los arriba expresados, por negligencia o tibieza, ya que no por desagrado, diera motivo justificado de censura, habrá de procederse con la mayor severidad a lo que hubiese lugar, bien en la vía disciplinaria o bien en la criminal, dándose conocimiento del hecho, para adoptar por mi parte aquellas medidas que mas convengan a la causa pública y al decoro de los organismos oficiales, todo sin perjuicio de que el Ministerio fiscal entable los recursos oportunos a fin de que no prevalezcan situaciones que minan los cimientos del sistema representativo.

Otro peligro que importa evitar a todo trance y, si llegara a convertirse en realidad corregir con mano fuerte, es el soborno.

No sólo implica un rebajamiento, que da tristísima idea de la moralidad de los que indignamente comercian con uno de los más nobles atributos de la ciudadanía ofreciendo y recibiendo dádivas por la emisión del voto, sino que constituyen un delito expreso previsto en los artículos 67 y 68 de la ley Electoral vigente. Toda lemdad en la depuración y castigo de tales delitos sería una ofensa a la sociedad y un atentado al Derecho.

Por eso me considero obligado a requerir el celo de los presidentes y fiscales para que ejerzan una especial vigilancia en orden a la contienda electoral, desplegando cuanto energía sea necesaria a fin de que en todo momento resulten eficazmente defendidos y amparados los sagrados intereses que el legislador confía a la Administración de justicia.»

## Información de EL PROGRESO

POR TELÉGRAFO

### De Oviedo

El Sr. Altamira

Madrid 17-22:15.

Comunican de Oviedo que se ha tributado un recibimiento cariñosísimo al catedrático de aquella Universidad, Sr. Altamira.

### De Guerra

El presupuesto

El Consejo de ministros que se celebre mañana será dedicado al presupuesto del ministerio de la Guerra.

### De Hacienda

Los pasivos

La clase de jubilados ha solicitado

del ministro de Hacienda una relación en el presupuesto que actualmente vienen sufriendo sus haberes.

El Sr. Cobán parece que se halla impresionado respecto del asunto.

### De Barcelona

Crimen monstruoso

Desde Barcelona dan cuenta de un crimen que horroriza.

Un individuo dió muerte a hachazos a sus padres.

Ignorase si ha caído en poder de la policía.

### "Casandra"

El estreno

La prensa de Barcelona comenta la trialdad con que el público acogió el estreno del drama de Galdós *Casandra*.

### El Sr. Cambó

Por Barcelona

En las proximas elecciones de diputados a Cortes, presentará su candidatura por Barcelona el Sr. Cambó.

### De Bilbao

La huelga

Comunican de Bilbao que los patronos y obreros del muelle y carreteros actualmente en huelga, se dirigieron a todos los premios para que se condenen el paro.

### Las supuestas

operaciones

Un telegrama

El Gobierno ha recibido un telegrama del general Aldave expresando el disgusto por las noticias que vienen publicándose acerca de supuestas operaciones militares en Ceuta.

### Suspicias de los moros

Noticias perjudiciales

Dice el general Aldave en su telegrama al Gobierno que las noticias que algunos periódicos acogen y propalan acerca de las fantásticas operaciones militares de que viene hablándose estos días, causan graves perjuicios, puesto que despiertan peligrosas suspicias en los moros.

### La aviación

De San Sebastián

Dicen de San Sebastián que el aviador Delatag ha dado varias vueltas alrededor de la bahía, en su aeroplano.

Todos los vuelos han resultado magníficos.

### Canalejas y Merino

En el campo

Han pasado el día de hoy en el campo, los Sres. Canalejas y Merino. Ambos regresaron a la noche.

### Las huelgas

Noticias oficiales

Recíbense despachos oficiales dando cuenta de que se agravan las huelgas de Bilbao y Gijón.

En unas y otras poblaciones, los huelguistas muestranse intransigentes.

Han fracasado cuantas gestiones se hicieron para llegar a una solución satisfactoria.

Témense desórdenes.

Se adoptan grandes precauciones.

### Canalejas y Aznar

Una conferencia

Han conferenciado a primera hora de la noche los Sres. Canalejas y Aznar.

Uno y otro dijeron a los periodistas, que se habían ocupado del presupuesto extraordinario de Guerra.

### La recaudación

Aíza considerable

La recaudación del Tesoro, según dijo el ministro de Hacienda, ha experimentado en la primera quincena del mes actual, un alza de 520 mil pesetas.

### El Concordato

Las negociaciones

Ayer reanudáronse las negociaciones para la reforma del Concordato en virtud de las notas de los señores Ojeda y Merry del Val.

### El Sr. Garcia Prieto

Lo que dice

El ministro de Estado habló con algunos periodistas acerca de la reforma del Concordato.

Dijo que las negociaciones iban realizándose poco a poco, sin precipitaciones, dada la gravedad del problema religioso en España.

### La política radical

Opiniones autorizadas

Personas muy afectas al Gobierno y además muy ducras en todo género de contiendas políticas, ocupándose de la política religiosa, dicen que el Gobierno pisara en terreno firme.

Los que piensan en las grandes radicalismos agregan—es que no conocen a España ni al Gobierno actual.

Se llegará a soluciones radicales desde luego, pero sin las temerarias acometividades que algunos quieren ver en la obra democratizadora del Gobierno.

### Nuevo Académico

En la de Ciencias

En el salón de sesiones de la Academia de Ciencias de esta Corte, se ha verificado la recepción del nuevo miembro de aquella ilustre colectividad, D. Blas Cabrera.

### En la de Bellas Artes

Otra recepción

También en la Academia de Bellas Artes, se ha verificado la recepción del nuevo académico, D. Annibal Alvarez.

Uno y otro actos se han llevado a cabo con el ceremonial de rúbrica.

### Más de Gijón

La huelga

Nuevas noticias de Gijón aseguran que la huelga marcha por mal camino. Témesese que hagan causa común con los huelguistas, los obreros de todos los gremios.

Siguen realizándose activísimas gestiones para solucionar la huelga.

### En la calle

Sangrientas colisiones

Han ocurrido sangrientas colisiones entre los obreros huelguistas y los esquirols.

Hay varios heridos.

Las autoridades redoblan las precauciones.

La policía ejerce activísima vigilancia.

El conflicto se ha agravado extremadamente.

### Más de Barcelona

Un mitin

Participan de Barcelona que se ha celebrado un mitin republicano.

Asistieron a él 3.000 individuos.

### Los discursos

Orden completo

En el mitin, han pronunciado discursos los Sres. Pérez Galdós, Iglesias, Lerroux y otros.

### Conducta de los republicanos

Dice Lerroux

El Sr. Lerroux anunció en su discurso que los republicanos obstruccionarán en el Parlamento la discusión de los presupuestos.

Propónense, al parecer, dificultar la obra del Gobierno.

### Lo que desean

Cuando cesarán

Lo que principalmente se proponen los republicanos y socialistas, es conseguir la amnistía para los presos de Barcelona y lograr la derogación de la ley de jurisdicciones.

Una vez logrados estos propósitos, cesarán en su campaña de obstrucciones.

### En Marsella

Solucionada la huelga

Desde Marsella dan cuenta de haber sido solucionada la huelga.

Reina en la población tranquilidad completa.

## LUGO

Hemos merecido el honor de que muchos de nuestros colegas de la región, hayan reproducido íntegro nuestro artículo editorial publicado hace días con el título «Alerta, ganaderos!».

También un colega provincial publica en lugar preferente nuestro trabajo titulado «Muerte de un cacicazgo», el cual fue objeto de grandes comentarios y por el que hemos recibido muchos y sinceras felicitaciones.

Agradecemos a los colegas tan señalada distinción.

Debido a lo inseguro del tiempo, viéronse ayer poco concurridos nuestros paseos.

El jefe de la cárcel de esta ciudad, nuestro querido amigo D. Ricardo Martínez Pines, fué ascendido y destinado a Cartagena como administrador de aquel penal. Viene aquí para sustituirle D. Antonio Bueco Pérez, que servía en el penal de Burgos.

Felicitemos al Sr. Martínez por el ascenso, sintiendo su marcha de esta ciudad.

Al 130 por 100 vendiéronse el miércoles en la Bolsa de Bilbao acciones mineras de Villadrid por valor de diez mil pesetas.

La Gaceta inserta dos Reales órdenes, una del Ministerio de Gracia y Justicia y otra de Gobernación, en las que se dispone, respectivamente, que quedan caducadas las licencias y demás autorizaciones concedidas a los funcionarios de las carreras judicial y fiscal, así como las licencias de los notarios y las otorgadas a los funcionarios de Administración y de los Cuerpos de Seguridad y Vigilancia.

Dicen de Mondoñedo:

«Causa verdadera alarma entre la clase labradora la persistencia del temporal reinante de frios, aguas y nieves en las alturas, que no solo imposibilitan las operaciones de siembra, sino que impiden el desarrollo de los forrajes en prados naturales y artificiales, haciendo difícilísima la alimentación del ganado, del cual tendrán que desprenderse, en gran parte, nuestros labriegos, si el tiempo no abonanza muy pronto.»

La Asociación de la Librería está organizando una lucida manifestación de la industria editorial y del comercio de la librería española para que figure en la Exposición argentina; contribuirán a ella, con ejemplares de sus diversas publicaciones, casi todos los editores de España, muchos libreros que tienen obras en administración y varios autores y empresas periodísticas.

Por el ministerio de Fomento se ha dictado una real orden encareciendo a las compañías de ferrocarriles que, previo un estudio de las corrientes del tráfico in-

ternacional, propongan las tarifas más económicas posibles antes del 31 de Diciembre.

Ayer tuvo lugar en la Venerable Orden Tercera la renovación de profesos de las Hermanas.

La plática estaba a cargo de P. Serafín, del convento de franciscanas de esta ciudad, el cual fué muy felicitado.

El acto revistió gran solemnidad.

Indispensable

Se hace a toda persona que padezca de *Rheumatism*, el uso del medicamento sin rival, contra esta enfermedad, titulado *Chromatofor*.

De venta en la droguería de Iglesias y Compañía.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de Nov.—San Apolonio, senador en Roma.

El Tránsito de los Santos Mártires Electorio obispo de Eclavonia.

San Perfecto, presbítero y mártir en Córdoba.

## La mejor LUZ y más económica

Se obtiene con la lámpara

Osrám.

Hay para el voltaje de las dos

empresas locales.

Precio desde 350 pesetas.

Nuevo surtido en aparatos

eléctricos, de lo más moderno y elegante.

Joyería de Manso, Reina, 14

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 6

## EL PROGRESO

Colegio de segunda enseñanza

Clases de preparación de las asignaturas del bachillerato, magisterio y carreras especiales, a cargo de profesores de reconocida competencia.

Queda establecida también la clase especial de preparación para el ingreso en el Instituto, Escuela Normal y Seminario.

DOCTOR CASTRO, N.º 8, 2.º

ELIXIR ANTIRREUMÁTICO
<b>PLA</b>
lo mejor contra el
<b>REUMA Y GOTA</b>
JARABE DE EUCALIPTO BALSAMICO CON HEROINA
<b>PLA</b>
Cura los CATARROS

## VENTA

Se hace de una huerta que mide dos ferrados y medio de sembradura, sita en el carril de la Provisión, al lado de la Fábrica de Harinas.

Informarán en la Plaza del Campo, núm. 4, principal.

## VENTA

A voluntad de sus dueños se hace de la casa núm. 17, de la Calle de San Pedro, con la huerta y pozo que tiene al Norte, está libre de pensión.

Informarán en la misma calle, núm. 34.

## TRASPASO

Por no poder atenderlo su dueña se traspasa el acreditado comercio LA CORUÑESA, San Pedro, núm. 36, LUGO.

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.º G.º Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Nueva Orleans

El 25 de Abril el vapor CALIFORNIA

A Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES

El 20 de Abril el vapor QUETEC

A la Habana y Veracruz

LOS DIAS 23 DE CADA MES

El 23 de Abril el vapor LA CHAMPAÑE

Son los únicos vapores que, haciendo la travesía de las Antillas, están dotados del telegrafo sin cables, tirándose diariamente a bordo el Journal de L'Atlantique, en varios idiomas, que se reparte gratuitamente a los pasajeros.

A New York

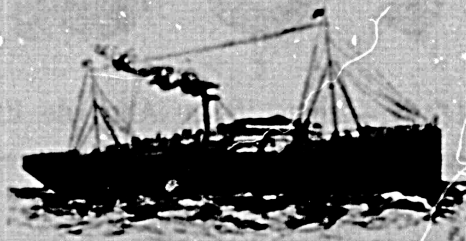
CADA CUATRO LUNES

El 18 de Abril el vapor HUDSON

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril a precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New México, Ocala-homa, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida. Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARINA-LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapor FRISIA el 23 de Abril

Admite pasajeros de 3.ª clase

Precio de pasaje para Brasil Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires 250  
Impuesto de transporte Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario.

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña

Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Rio de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

El primer salida de la Coruña y Vigo para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores De la Coruña De Vigo  
19 Abril 27 Abril  
10 Mayo 11 Mayo

Highland Harris  
Highland Watch

Su porte de 7,000 toneladas y 15 millas de marcha asegura el viaje en diez y ocho días.  
Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.  
Los pasajeros deberán presentarse la víspera de cada salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día señalado. Para informes y carga, pueden dirigirse en Vigo a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Giessen el 24 de Abril Eisenach el 19 de Mayo  
Coburg el 22 de Mayo

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse a D. PAULO MEYER Y COMPAÑIA, Plaza de Mina, 1.º—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña

PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y tan acreditados vapores de esta línea: CAPS y KOENIGS.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales, los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos: FUERST, BISMARCK-KRONPRINZESSIN, CECILIE-ALLEMANNIA y ALBINHA.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RIO Y C.º, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacifico hasta El Callao.—Próximas salidas:

	Salida de la Coruña	Salida de Vigo
Vapor Orita	25 de Abril	26 de Abril
Orsya	9 de Mayo	10 de Mayo
Orsya	23 de Mayo	24 de Mayo
Orsya	6 de Junio	7 de Junio
Orsya	20 de Junio	21 de Junio
Orissa	4 de Julio	5 de Julio
Ortega	18 de Julio	19 de Julio

Todos de gran tonelaje y de dos decks.—Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de Santa Pía, n.º 15.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, n.º 1.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

## Como ninguna otra, presentan las Aguas Minerales Naturales

### “LEREZ”

Todas las ventajas higiénicas

Todas las ventajas terapéuticas.

SON SUS CARACTERISTICAS:

- 1.ª Poser la hasta ahora desconocida radiactividad de 10.000 voltios hora-litro; cifra que duplica, casi, la inicial de la considerada antes de ella como más radiactiva.
- 2.ª Poser además sustancias activas fijas.
- 3.ª Ser verdaderamente aséptica, hasta el punto de poderla inyectar inocuamente en la cavidad peritoneal de animales de ensayo.
- 4.ª Ser de una ligera mineralización, que excluye todo temor de sobrecarga en el trabajo de absorción y eliminación, aun ingiriéndola sin tasa; y sin embargo con efectos terapéuticos manifiestos y decisivos, gracias a su enorme radiactividad, que exalta su acción en grado realmente portentoso.

Es, pues,

INSUSTITUIBLE COMO AGUA DE MESA

INCOMPARABLE COMO AGUA MINERO-MEDICINAL

## LA CONFIANCE

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS A PRIMAS FIJAS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Desde el año 1884 ha pagado por siniestros

110 millones de francos oro

Mandatario general en España: D. G. CHATELAIN

Plaza Cataluña 22.—BARCELONA



## HOULDER LINE LONDON

Viajes a AMERICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Rio de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

	CORUÑA	VIGO
Royton Grange	19 Agosto.	20 Agosto.
Southern Cross	16 Septiembre.	17 Septiembre.
Beacon Grange	26 Octubre.	27 Octubre.
Urmston Grange	9 Noviembre.	10 Noviembre.

PRECIOS AL RIO DE LA PLATA: Pasaje cateno, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluido impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal

Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

## Compañía Argentina

DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires saldrá de este puerto el magnífico vapor de 9.000 toneladas

GUARDIANA el 19 de Abril

Precio del pasaje

211 pesetas

Incluido el impuesto de transportes. Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes Agencia general en La Coruña

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 9  
—LUGO—

LO MAS NUEVO LO MEJOR Y MAS BARATO

Almacenes de Novedades

DE

BENIGNO DE LA MOTA

CALLE DE LA REINA, 5

LUGO

Grandes saldos en pañería de calidades superiores para trajes y gabanes de caballero.

Trajes confeccionados a la medida, a 35, 40, 50 y 60 pesetas. Gabanes a 50, 60 y 75 pesetas.

Se garantizan el buen corte y el magnífico resultado de los generos.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes.	una peseta
Fuera, un trimestre.	4
Idem, un año.	16
Ultramar y extranjero.	9

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO",—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

### ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al Administrador

No se devuelven los originales.